

Tłumaczenia w biznesie

STUDIA I STOPNIA - SPECJALNOŚĆ

Forma: Niestacjonarne

Sposób realizacji: Hybrydowe

Cechy: Studia I stopnia licencjackie • Od października • Polski • 6 semestrów

Miasto: Wrocław



Czego się nauczysz?

- Opanujesz **sztukę przekładu dokumentów biznesowych**, umów i raportów.
- Nauczysz się **stosować profesjonalny język korporacyjny w negocjacjach**, marketingu, HR oraz zarządzaniu projektami.
- Poznasz **innowacyjne narzędzia CAT i AI**, które przyspieszają tłumaczenia i podnoszą ich jakość.
- Zdobędziesz **wiedzę o języku finansów, bankowości i gospodarki**, co otworzy Ci drzwi do pracy w międzynarodowych firmach.
- Nauczysz się, jak **uniknąć błędów językowych i kulturowych** w międzynarodowej współpracy biznesowej.
- Opanujesz **prowadzenie spotkań, prezentacji i wystąpień publicznych w języku obcym** – bez stresu i na wysokim poziomie.

Praca dla Ciebie

- Pracuj jako **tłumacz biznesowy**, tłumacząc raporty, umowy i prezentacje dla klientów korporacji, kancelarii i startupów.
- Wspieraj zespoły jako **specjalista ds. komunikacji międzykulturowej**, uczestnicząc w negocjacjach i eliminując bariery językowe w firmach globalnych.
- Rozwijaj się jako **copywriter językowy**, tworząc treści w języku hiszpańskim dla agencji marketingowych, e-commerce i branży IT.
- Podejmij pracę jako **specjalista ds. tłumaczeń audiowizualnych**, przygotowując napisy, dubbing i lokalizacje treści dla platform streamingowych.
- Zostań **analitykiem rynku zagranicznego**, wykorzystując znajomość języka i biznesu do badania rynków. hiszpańskojęzycznych i doradzania firmom międzynarodowym.

Program studiów

Praktyczne studia

Uczymy tak, aby jak najlepiej przygotować Cię do rzeczywistych wyzwań, z jakimi spotkasz się w pracy zawodowej.

- **Projekty grupowe** – realne problemy biznesowe.
- **Symulacje** – decyzje w warunkach rynkowych.
- **Staże i praktyki** – doświadczenie w firmach.



- **Wykłady z praktykami** – eksperci z rynku.
- **Nowoczesne narzędzia** – aktualne technologie.

Wybrane zajęcia kierunkowe:

- Praktyczna nauka języka kierunkowego
- Wstęp do językoznawstwa
- Lingwistyka tekstu
- Struktura języka specjalności
- Wstęp do literaturoznawstwa
- Historia literatury obszaru językowego
- Kultura i historia obszaru językowego
- Analiza tekstu literackiego
- Lektorat tekstów autentycznych

Wybrany zajęcia specjalizacyjne:

- Język w biznesie
- Komunikacja językowa w biznesie
- Nowe technologie w tłumaczeniu
- Tłumaczenia pisemne
- Tłumaczenie tekstów ekonomicznych
- Tłumaczenie tekstów użytkowych

Nauka drugiego języka obcego

Na studiach stacjonarnych i niestacjonarnych:

- 120 godzin nauki jednego języka obcego (30 godzin w semestrze, od 1 do 4 semestru).

Praktyki i staże

Praktyki studenckie to ważny element studiów. Studenci studiów licencjackich oraz jednolitych studiów magisterskich realizują 960 godzin praktyk (24 tygodnie), zdobywając doświadczenie



zawodowe. Jeśli pracujesz w zawodzie zgodnym z kierunkiem studiów, możesz ubiegać się o zaliczenie praktyk na podstawie zatrudnienia.

W trakcie studiów studenci mogą również korzystać z ofert staży, w tym staży płatnych, przygotowywanych przez pracodawców współpracujących z uczelnią. Programy stażowe są dopasowane do konkretnych stanowisk i pomagają w stawianiu pierwszych kroków zawodowych.

Sposób zaliczenia studiów

Tworzysz indywidualnie **projekt kierunkowy, który rozwiązuje praktyczny problem związany z Twoim kierunkiem i specjalizacją**. Badając literaturę i przeprowadzając własne analizy, pracujesz nad autorską propozycją rozwiązania problemu. Wszystko, czego nauczysz się podczas studiów, pozwala Ci na stworzenie profesjonalnej pracy w języku kierunkowym opartej na realnych danych i działaniach. by uzyskać tytuł licencjata. To Ty wyznaczasz kierunek swojego projektu! Kończącym wymogiem jest zdanie egzaminu dyplomowego, który obejmuje to, czego nauczyłeś się w czasie studiów.

Partnerzy kierunku



Zasady rekrutacji

Aby zostać studentem studiów I stopnia (licencjackich lub inżynierskich) na Uniwersytecie WSB Merito, należy:

- ukończyć szkołę średnią,
- zdać maturę i uzyskać świadectwo dojrzałości,
- złożyć komplet wymaganych dokumentów,
- spełnić wymogi wynikające z zasad rekrutacji,
- o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń oraz kompletność dokumentów.

[Dowiedz się więcej](#)

Stypendia i zniżki

- Na studiach I stopnia i jednolitych magisterskich możesz skorzystać z Programu Very Important Student (VIS) i studiować pierwszy semestr nawet za darmo.
- Możesz otrzymać te same stypendia, co studenci uczelni publicznych, w tym naukowe, sportowe, socjalne i zapomogi.
- Dodatkowo, elastyczny system opłat pozwala Ci wybrać, w ilu ratach chcesz opłacać czesne.

[Dowiedz się więcej](#)

Ceny

Dla Kandydatów



Czesne stopniowane		Czesne równe	
Studia niestacjonarne			
1 rok	486 zł 565 zł (12 x 486 zł) Najniższa cena z ostatnich 30 dni: 565zł	1 rok	584 zł 663 zł (12 x 584 zł) Najniższa cena z ostatnich 30 dni: 663zł
2 rok	707 zł (12 x 707 zł)	2 rok	663 zł (12 x 663 zł)
3 rok	896 zł (10 x 896 zł)	3 rok	773 zł (10 x 773 zł)

Dla naszych absolwentów

Czesne stopniowane		Czesne równe	
Studia niestacjonarne			
1 rok	453 zł 565 zł (12 x 453 zł) Najniższa cena z ostatnich 30 dni: 565zł	1 rok	551 zł 663 zł (12 x 551 zł) Najniższa cena z ostatnich 30 dni: 663zł
2 rok	707 zł (12 x 707 zł)	2 rok	663 zł (12 x 663 zł)
3 rok	896 zł (10 x 896 zł)	3 rok	773 zł (10 x 773 zł)

Dla kandydatów z zagranicy

Czesne równe	
Studia niestacjonarne	
1 rok	3280 zł 3750 zł (2 x 3280 zł) Najniższa cena z ostatnich 30 dni: 3750zł
2 rok	3750 zł (2 x 3750 zł)
3 rok	3750 zł (2 x 3750 zł)

W oparciu o art. 80 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uczelnia raz w roku akademickim zwiększa wysokość czesnego określonego w § 3 ust. 1 Umowy o wskaźnik równy wskaźnikowi wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok kalendarzowy poprzedzający rok, w którym dokonuje się waloryzacji, ogłoszony przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, łącznie nie więcej niż o 30 % do czasu ukończenia studiów określonych w Umowie.

Wykładowcy

dr Anna Kęsek-Chyży, Menedżer kierunku

- Interesuje się analizą dyskursu i multimodalnych strategii komunikacyjnych w prasie kobiecej okresu frankistowskiego, ujawniających ideologiczne wzorce kobiecości i męskości.
- Wykładowca uniwersytecki od 2009 r., lektorka języka hiszpańskiego i tutorka. Pełniła funkcje koordynatora PNJH oraz prodziekana ds. studenckich, obecnie menedżer kierunku filologia.
- Autorka licznych kursów e-learningowych i publikacji o wykorzystaniu nowych technologii w nauczaniu i tłumaczeniu, promotorka i recenzentka wielu prac dyplomowych.
- Posiada bogate doświadczenie w nauczaniu języka hiszpańskiego na różnych poziomach, w tym



specjalistycznych, prowadzi zajęcia z historii Hiszpanii; prywatnie tworzy teksty piosenek.

dr hab. Maksymilian Drozdowicz

- Specjalista z literatury latynoamerykańskiej (obszar La Platy), z zakresu ideologii i religii w literaturze latynoamerykańskiej, teologii wyzwolenia i dyskursu polityczno-literackiego XIX i XX wieku.
- Przez ponad 3 lata mieszkał w Boliwii i Paragwaju. Ukończył Uniwersytet Wrocławski i przez 11 lat pracował na Uniwersytecie Ostrawskim (Czechy) oraz prowadził wykłady na UJ i UKEN w Krakowie.
- Autor 3 monografii (anarchizm w literaturze Paragwaju, Ernesto Cardenal, Augusto Roa Bastos) i współautor (z Janem Mlčochem) zbioru studiów o obecności ideologii w literaturze latynoamerykańskiej.
- Zna język hiszpański, język czeski i rosyjski. Jest literaturoznawcą literatury Ameryki Łacińskiej XX wieku.

dr Agnieszka Martinez-Lozano

- Specjalizuje się w badaniach nad hiszpańskim kinem okresu frankizmu, przekładoznawstwem i dydaktyką, ze szczególnym uwzględnieniem tłumaczeń audiowizualnych i nowych technologii.
- Doświadczona ekspertka w przekładzie i dydaktyce języka hiszpańskiego, prowadzi zajęcia z praktycznych sprawności językowych, warsztaty translatorskie oraz kursy nowoczesnych metod nauczania.
- Autorka publikacji naukowych z zakresu filmoznawstwa, przekładoznawstwa i literatury hispanojęzycznej, obejmujących analizy filmowe, studia nad obrazem społecznym oraz badania porównawcze tłumaczeń.
- Wykazuje biegłość w tłumaczeniu pisemnym i audiowizualnym, popartą wieloletnią praktyką oraz pracą jako tłumacz freelancer; właścicielka i metodyk szkoły językowej Hispanoteka.

dr Alicja Walerich-Wisłocka

- Literaturoznawca, specjalizujący się w badaniach nad rolą wyobraźni w akcie twórczym oraz relacją między przeżyciem wewnętrznym a jego wyrażeniem.
- Ukończyła Uniwersytet Wrocławski, studiowała na uniwersytetach w Kolonii i Berlinie w ramach grantu DAAD. Od 2006 roku pracuje jako wykładowczyni akademicka.
- Autorka monografii i artykułów naukowych o roli wyobraźni w mistyce. Promotorka oraz recenzentka licznych prac dyplomowych.
- Doświadczony wykładowca prowadzący zajęcia z teorii literatury, literatury hiszpańskojęzycznej oraz języka hiszpańskiego.